



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

128953

Tipo Documento Bozza	Numero 2001256	Data 05/11/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554 Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto 91200709	Causale Trasporto Vendita
--	--------------------------	-------------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 272683-R 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	525,000 3,000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 525
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 3
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 09/11/2020
 Firma: *[Signature]*

180274 230

501081 3705

Totale Colli 3	Peso Netto 2520,0000 KG	Peso Lordo 2850,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI IMBALLATI
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

CONT: MUCU 002430/0
 G.T.S SIGILLO 5830988/2020

Marca GC 03802	☐ Destinataro ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 05/11/20	Firma Conducente <i>[Signature]</i>
--------------------------	--	--	--

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità) all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti
 da persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 002430.0		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 5839788		*1294609*		1.294.609	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNATIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-117076 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport					
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO		14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de		Firma/Signature 			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbps; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00— aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET		20008149			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs F.LLI MELILLO SNC Vito Melillo Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DOMANI DA MIL - SCARICO + RICARICO POS 119994 Orario: 08:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE Orario: 11:00 - 12:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/To/A MODUGNO - IT					
5) Documenti allegati / Documents attachés ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other							
6) Denominazione corrente della merce / Current name of the goods Nature of the goods Code NH 84870000 Parti di macchine		Numero dei colli / Number of packages Nombre des colis 24.000		Imballaggio / Method of packing Mode d'emballage 24.000		7) Peso lordo effettivo / Gross Weight Poids brut KG 24.000	
8) Volume m³ / Volume m³ Cubage m³							
9) Istruzioni del mittente / Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur Vittone CW 45/4		Riferimento Cliente / Customer Ref. Vittone CW 45/4		17) ☐ Pedane a rendere / Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese / Pallets rendues Nr.			
10) Riserve ed osservazioni del trasportatore / Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		11) Trasporto combinato (intermodale) / Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza / Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo / Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT		19) Presenza autista al carico / Driver present at loading ☒ No ☐ Yes ☐ Driver present at loading présent au chargement			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		13) Compilato a Establisment In Bari (IT)		14) 06/11/2020		20) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore / Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice / Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio / Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la remorque		23) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier EHNE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 15 - 70132 Bari 09/11/2020 Targa Motrice / Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio / Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la remorque Verifica su quantità e quantità			
24) Timbro e firma del destinatario / Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire							